株主メモ IR Information

事業年度:

1月1日~12月31日

期末配当金受領株主確定日

12月31日

中間配当金受領株主確定日常

6月30日

定時株主総会:

毎年3月

株主名簿管理人、特別口座の口座管理機関:

三菱UFJ信託銀行株式会社

同連絡先:

三菱UFJ信託銀行株式会社 証券代行部 〒137-8081 東京都江東区東砂 七丁目10番11号

お問合せ先0120-232-711

上場証券取引所:

大阪証券取引所JASDAQ市場

公告の方法:

電子公告により行う

公告掲載URL http://www.convum.co.jp (ただし、電子公告によることができない事故、その他やむを得ない事由 が生じたときは、日本経済新聞に公告いたします。) Accounting period:

From January 1 to December 31

Record date for year-end dividends:

December 31

Record date for interim dividends:

June 30

Annual meeting of shareholders:

March each year

Holder of list of shareholders and managing agency for designated accounts:

Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation

Contact:

Stock Transfer Agency Department,

Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation

7-10-11 Higashisuna, Koto-ku, Tokyo 137-8081

Tel: 0120-232-711 (toll free)

Listed stock exchange:

JASDAQ Stock Exchange, Osaka Securities Exchange

Public notice method:

On-line public notice

Publication at URL http://www.convum.co.jp

(Public notices shall be published in the *Nihon Keizai Shimbun* newspaper when accidents and other causes prevent on-line public notice.)

## (ご注意)

- 1. 株券電子化に伴い、株主様の住所変更、買取請求その他各種お手続きにつきましては、原則、口座を開設されている口座管理機関(証券会社等)で承ることとなっております。口座を開設されている証券会社等にお問合せください。株主名簿管理人(三菱UFJ信託銀行)ではお取り扱いできませんのでご注意ください。
- 2. 特別口座に記録された株式に関する各種お手続きにつきましては、三菱UFJ信託銀行が口座管理機関となっておりますので、上記特別口座の口座管理機関(三菱UFJ信託銀行)にお問合せください。なお、三菱UFJ信託銀行全国各支店にてもお取次ぎいたします。
- 3. 未受領の配当金につきましては、三菱UFJ信託銀行本支店でお支払いいたします。

#### (Notes)

- 1. With the computerization of stock trading, in principle, account managing agencies (securities companies and other parties) where shareholders maintain accounts perform various procedures, including procedures for changing shareholder addresses and requesting share purchases. Please ask the securities company where you maintain an account about these procedures. Please note that the holder of the list of shareholders (Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation) does not offer any of these services.
- 2. Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation has been appointed as the account managing agency for the procedures associated with shares recorded in special accounts. Please ask the account managing agency for special accounts stated above (Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation) about such procedures. Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation branches across Japan serve as intermediaries for these procedures.
- 3. The main and branch offices of Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation pay dividends receivable.

ホームページのご案内

**Our Website** 

http://www.convum.co.jp

当社では、ホームページにてIR情報をはじめとして、 企業情報を随時更新しております。ぜひご覧くださ

ر۱<sub>°</sub>

We frequently update our investor relations and other corporate information on this site, and invite you to check back regularly.

<sub>株式会社</sub> 妙德 Myotoku Ltd.

〒146-0092 東京都大田区下丸子2丁目6番18号 TEL 03-3759-1491 (代表)

2-6-18, Shimomaruko, Ota-ku, Tokyo 146-0092 TEL: +81-3-3759-1491







Convum Opens up New Value chain as an Useful Method

# 妙徳から株主のみなさまん

From Myotoku to Shareholders

# 第61期 事業報告書

2011年1月1日~2011年12月31日

61st Term Business Report January 1, 2011 - December 31, 2011

> <sub>株式会社</sub> **妙德** Myotoku Ltd.

> > 証券コード TSE: 6265

We are pleased to present the results for the fiscal year

We also take this opportunity to express our sincere

Jaken -

# 人を大切にし、創造性豊かなアイデアと顧客ニーズの融合により 豊かな価値を作り出し、社会貢献に努めます。

Based on a respect for humanity, the Myotoku Group strives to produce great value and contribute to society by fusing its creative ideas and customer needs.



# 企業理念 Corporate Principles

- お客様を大事にする
- 最適な労働環境の整備を通じて従業員一人一人が安心して 働ける職場作り
- 各人のアイデアと顧客ニーズの融合による開発をモットーとする
- 他者との提携を推進し、これにより得られた利益は分け合う
- ガラス張りの経営
- ・ 職場内のコミュニケーション(報・連・相)の重視
- 仲間同士が信頼しあう職場作り

- · Pay close attention to customers.
- Create a workplace in which each employee can operate comfortably by developing an optimal working environment.
- · Focus on the development of products through the fusing of the ideas of each employee and customer needs.
- Actively pursue cooperation with partners and share the outcomes with
- · Commit to transparent management.
- Value internal communications (reporting, communicating and consulting).
- Create a workplace where employees operate with mutual trust.

# ごあいさつ

●当期の営業の概要

株主のみなさまには、平素から格別のご高配を賜り、厚 く御礼申しあげます。

ここに、当期(2011年1月1日~2011年12月31日) の事業概況を謹んでご報告いたします。

当連結会計年度の経済は、期の初めにおいては新興国

向けを中心とする輸出の持ち直しなど、ゆるやかな回復

基調にありましたが、東日本大震災による生産活動の停

滞、個人消費の自粛ムード、原発事故による電力供給不

安、輸出の減少などにより経済活動が停滞いたしました。

期の後半は、欧州諸国の財政・金融システム危機、米

国の景気停滞、円高の長期化、これまで世界景気の牽引

役であった中国をはじめとする新興国の景気減速及びタ

イ国の洪水による世界規模での生産活動への影響など、

エネルギー製品シリーズの発売など積極的に市場開拓に

努め、上半期の連結売上高は1,450百万円となりました。

しかしながら、期の後半には当社製品の主要販売先であ

る国内及び韓国、台湾など海外における半導体製造装置

業界及び液晶パネル関連業界の需要が大きく落ち込んだ

ため、下半期の連結売上高は1,173百万円となりました。

この結果、通期の連結売上高は2,623百万円となり、こ

のうち連結海外売上高は930百万円、連結海外売上高比

率は35.5%にとどまり、前期の連結海外売上高比率

35.8%と、ほとんど変わりなく推移しました。

このような状況下、当社グループは環境に配慮した省

大変厳しい経営環境で推移いたしました。

代表取締役社長

中新保性

# Summary of operating results for FY2011

In the second half of the fiscal year under review, the management environment remained very severe, mainly reflecting the European debt and financial system crisis, the slowing U.S. economy, the sustained appreciation of the yen, the economic slowdown in China and other emerging economies that had been leading global economic growth, and the effects of the flooding in Thailand on global production.

new markets, primarily by launching eco-friendly, energy-saving products. As a result, net sales reached 1,450 million yen on a consolidated basis for the first half of the fiscal year under review. However, Net sales for the second half of the year contracted to 1,173 million yen. This reflected a noticeable fall in demand from semiconductor equipment manufacturers and manufacturers of LCD panels and related products, the main customers for the Group's products, in Japan, South Korea, Taiwan, and other overseas countries. As a consequence, for the consolidated fiscal year under review, net sales amounted to 2,623 million yen. Of these, overseas sales stood at 930 million yen, accounting for 35.5% of total sales on a consolidated basis. This ratio of overseas sales against total sales was almost unchanged from the figure of

Message from the President

from January 1, 2011 to December 31, 2011.

appreciation to our shareholders for their support.

The Japanese economy began the consolidated fiscal year under review with a gradual recovery, aided by stronger exports mainly to emerging economies. However, in the aftermath of the Great East Japan Earthquake, which struck in March 2011, economic activity stalled, as production activities slowed down, consumers imposed voluntary restraints on spending, the supply of electricity became uncertain following the nuclear power plant accident, exports declined, and other unfavorable conditions emerged.

In this environment, the Myotoku Group was active in developing 35.8% for the previous consolidated fiscal year.

一方、利益面におきましては、コストダウンを目的に、 中国及び韓国の子会社で吸着パッド部品の加工及び組立 を開始いたしました。

さらに円高メリットを生かすため、海外調達比率を高める取組を行いましたが、売上高減少による利益面への影響を補いきれず、連結経常利益は527百万円、連結当期純利益は312百万円となりました。

# ●今期の見通しと取組課題

今期の経営環境も予断を許さない状況が続くと思われますし、更に、予測し得ない環境の変化が起こるかも知れません。

今期は、来期を最終年度とする中期事業計画の中間年であり、重要な年と位置付け、「真のグローバル・ボーダレス企業への変身」に向け、軸足を海外に置き、以下の取組を進めてまいります。

- 1. 海外子会社での生産拡大、当社グループ間の相互供 給の開始及び新興国の市場ニーズに応える製品開発 と市場投入に取り組みます。
- 2. 2008年に設立いたしましたコンバムタイランド社 を、東南アジア市場の販売拠点とすべく、近隣諸国 での販売網を構築いたします。
- 3. 当社グループで得た利益を、積極的に新技術・新製品開発に投資し、新規事業への参入に取り組みます。

In terms of income, in its effort to cut costs, the Group started the processing and assembly of suction pad components at subsidiaries China and South Korea.

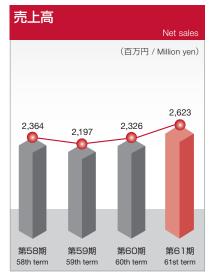
In addition, the Group took steps to raise the ratio of overseas procurement to maximize the benefit of the strong yen. However, these initiatives could not sufficiently offset the impact on income of the decline in sales. Consequently, ordinary income came to 527 million yen and net income stood at 312 million yen on a consolidated basis.

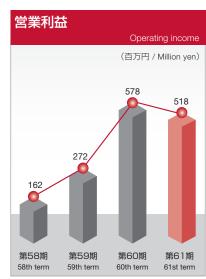
# Outlook and initiatives to be taken for the current fiscal year

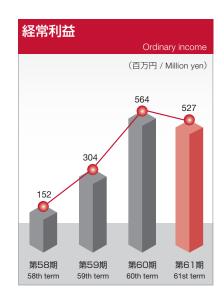
The management environment in the current fiscal year is likely to remain challenging, leaving no room for optimism. The Group could face unforeseeable changes in its business environment.

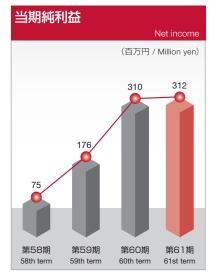
The Group positions the current fiscal year, the middle of a medium-term business plan that will end in the next fiscal year, as a critical year for becoming a truly global and borderless company. To achieve this goal, the Group will focus on overseas business, and will specifically execute the following initiatives.

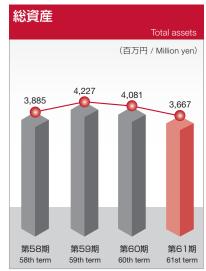
- The Group will expand the production capacity of its overseas subsidiaries, start the mutual supply of resources among Group companies, and take steps to develop and introduce products to the market, which will meet the needs of emerging economies.
- To make CONVUM (THAILAND) CO., LTD., which was established in 2008, a sales base in the Southeast Asian market, the Group will develop a sales network in neighboring countries.
- The Group will actively enter new businesses by investing the profits it earns in the development of new technologies and products.

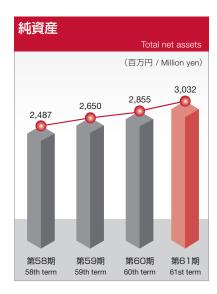












# 今期業績の見通しOutlook for this period連結売上高 Consolidated net sales連結当期純利益 Consolidated net income2,251百万円 2,251million yen179百万円 179 million yen連結経常利益 Consolidated ordinary income1株当たり 連結当期純利益 per share300百万円 300 million yen23円26銭 23.26 yen

第60期連結会計年度は決算期の変更により9ヶ月決算となっております。 The 60th consolidated fiscal year was only 9 months because of a change to the fiscal year end.

# 連結貸借対照表 Consolidated Balance Sheet

(畄位	· 士田)	/Linit:	Thousand	von)

科目	Accounts	第60期 60th term 2010年12月31日現在	第61期 61st term 2011年12月31日現在
		As of December 31, 2010	As of December 31, 2011
(資産の部)	(Assets)		
流動資産	Current assets	1,834,924	1,464,179
固定資産	Fixed assets	2,246,896	2,203,648
資産合計	Total assets	4,081,821	3,667,828
(負債の部)	(Liabilities)		
流動負債	Current liabilities	801,340	349,001
固定負債	Long-term liabilities	424,788	286,423
負債合計	Total liabilities	1,226,129	635,425
(純資産の部)	(Net Assets)		
株主資本	Shareholders' equity	2,877,725	3,051,146
資本金	Capital stock	748,125	748,125
資本剰余金	Capital surplus	945,766	945,766
利益剰余金	Retained earnings	1,228,174	1,476,967
自己株式	Treasury stock	△44,340	△119,711
その他の包括利益累計額	Accumulated other comprehensive income	△22,034	<b>△23,898</b>
新株予約権	Share subscription rights	_	5,154
純資産合計	Total net assets	2,855,691	3,032,402
負債及び純資産合計	Total liabilities and net assets	4,081,821	3,667,828

# 連結損益計算書 Consolidated Statement of Income

# (単位:千円) (Unit: Thousand yen)

科目	Accounts	第60期 <b>60th term</b> 2010年4月1日~2010年12月31日 April 1, 2010 to December 31,2010	第61期 61st term 2011年1月1日~2011年12月31日 January 1, 2011 to December 31,2011
売上高	Net sales	2,326,181	2,623,575
売上原価	Cost of sales	1,074,475	1,266,656
売上総利益	Gross profit	1,251,705	1,356,918
販売費及び一般管理費	Selling, general and administrative expenses	673,402	838,253
営業利益	Operating income	578,303	518,665
営業外収益	Non-operating income	13,000	25,378
営業外費用	Non-operating expenses	26,636	16,060
経常利益	Ordinary income	564,667	527,983
特別損失	Extraordinary losses	11,452	26,544
税金等調整前当期純利益	Income before income taxes and minority interests	553,214	501,438
法人税等	Income taxes deferred	242,482	188,997
少数株主損益調整前当期純利益	Income before minority interests	310,732	312,441
当期純利益	Net income	310,732	312,441

# 連結包括利益計算書 Consolidated Statement of Comprehensive Income

# (単位:千円) (Unit: Thousand yen)

科目	Accounts	第60期 60th term 2010年4月1日~2010年12月31日 April 1, 2010 to December 31,2010	第61期 61st term 2011年1月1日~2011年12月31日 January 1, 2011 to December 31,2011
少数株主損益調整前当期純利益	Net income before minority interests	_	312,441
その他の包括利益:	Other comprehensive income:		
その他有価証券評価差額金	Valuation difference on available-for-sale securities	_	740
為替換算調整勘定	Foreign currency translation adjustments	_	△2,605
その他の包括利益合計	Total other comprehensive income	_	△1,864
包括利益	Total comprehensive income for the year	_	310,576
(内訳)	Total other comprehensive income attributable to:		
親会社株主に係る包括利益	Owners of the parent company	_	310,576
少数株主に係る包括利益	Minority interests	_	_

# 連結株主資本等変動計算書 Consolidated Statement of Changes in Net Assets

(2011年1月1日~2011年12月31日) (January 1, 2011 to December 31, 2011)

(単位:千円) (Unit: Thousand yen)

	株主資本 Shareholders' equity		その他の包括利益累計額 Accumulated other comprehensive income							
	資本金 Capital stock	資本剰余金 Capital surplus	利益剰余金 Retained earnings	自己株式 Treasury stock	株主資本 合計 Total shareholders' equity	その他有価証 券評価差額金 Unrealized holding gain on securities	為替換算 調整勘定 Foreign currency translation adjustments	その他の包括利 益累計額合計 Total accumulated other comprehensive income	新株予約権 Share subscription rights	純資産合計 Total net assets
前期末残高 Balance at the end of the previous year	748,125	945,766	1,228,174	△44,340	2,877,725	21,859	△43,893	△22,034	-	2,855,691
当期変動額 Changes of items during the period										
剰余金の配当 Dividends from surplus			△63,649		△63,649					△63,649
当期純利益 Net income			312,441		312,441					312,441
自己株式の取得 Repurchase of treasury stock				△75,371	△75,371					△75,371
株主資本以外の項目の当期変動額 (純額) Net changes of items other than shareholders' equity						740	△2,605	△1,864	5,154	3,289
当期変動額合計 Total changes of items during the period	-	-	248,792	△75,371	173,421	740	△2,605	△1,864	5,154	176,710
当期末残高 Balance at the end of the current year	748,125	945,766	1,476,967	△119,711	3,051,146	22,600	△46,499	△23,898	5,154	3,032,402

# 連結キャッシュ・フロー計算書 Consolidated Statement of Cash Flows

(単位:千円) (Unit: Thousand yen)

科目	Accounts	第60期 60th term 2010年4月1日~2010年12月31日 April 1, 2010 to December 31,2010	第61期 61st term 2011年1月1日~2011年12月31日 January 1, 2011 to December 31,2011
営業活動によるキャッシュ・フロー	Cash flows from operating activities	122,553	675,514
投資活動によるキャッシュ・フロー	Cash flows from investing activities	208,551	<b>△242,376</b>
財務活動によるキャッシュ・フロー	Cash flows from financing activities	<b>△518,676</b>	△446,487
現金及び現金同等物に係る換算差額	Effects of exchange rate changes on cash and cash equivalents	△10,312	△504
現金及び現金同等物の増加額	Increase in cash and cash equivalents	<b>△197,883</b>	<b>△13,854</b>
現金及び現金同等物の期首残高	Cash and cash equivalents at beginning of fiscal year	594,668	415,749
決算期変更に伴う現金及び現金同等物の増加額	Increase in cash and cash equivalents resulting from change in fiscal year end	18,964	-
現金及び現金同等物の期末残高	Cash and cash equivalents at end of fiscal year	415,749	401,895

第60期連結会計年度は決算期の変更により9ヶ月決算となっております。 The 60th consolidated fiscal year was only 9 months because of a change to the fiscal year end.

期の後半から、主要販売先である半導体製造装置及び液晶パネル関連業界の需要が落ち込んだことにより、当期の連結売上高は1,051百万円となりました。

全製品に占める売上高構成比は40.1%になり、前期と同様の構成比率となりました。

Consolidated sales of this product segment amounted to 1,051 million yen, reflecting a decline in demand from semiconductor equipment manufacturers and LCD panels equipment manufacturers, the Group's main customers, in the second half of the fiscal year under review.

The ratio of sales of this product segment against sales of all products was 40.1%, unchanged from that for the previous fiscal year.

吸着パッド
Suction pads

10億5千9百万円
1,059 million yen

売上構成比
Sales distribution ratio

薄型テレビやパソコンなどの電子機器の生産活動が停滞したことから、製造装置用、保守メンテナンス用の需要が減少いたしました。その結果、当期の連結売上高は1,059百万円となりました。

売上高構成比は、圧力センサ、FA機器その他の売上高構成比が低下したことにより、40.4%となりました。

Demand for products for manufacturing equipment and maintenance declined, given sluggish production activities of flat screen televisions, PCs, and other electronics equipment. As a result, consolidated sales of this product segment for the consolidated fiscal year under review reached 1.059 million ven.

The sales ratio came to 40.4%, reflecting a decline in the sales ratio of pressure sensors and factory automation equipment, among other factors.

# アressure sensors 2億4千6百万円 246 million yen 売上構成比 Sales distribution ratio

当製品群はコンバム同様、半導体製造装置業界が主要納入先であることから、当期の連結売上高は246百万円となりました。

また、売上高構成比は9.4%となりました。

Consolidated sales of this product segment stood at 246 million yen, reflecting the fact that, as in the Convum segment, the main customers of this product segment are semiconductor equipment manufacturers. The sales ratio came to 9.4%.

# FA機器その他 FA equipment and others 2億6千6百万円 266 million yen 売上構成比 Sales distribution ratio

薄型テレビやパソコンなどの電子機器の生産減少を受け、液晶パネル搬送用装置に使用されるエア浮上ユニット(CONFLOAT)の売上が大きく落ち込みました。空気圧機器は、新規販売ルートを構築し、一部の製品群の販売高が増加いたしましたが、増販効果が小さく、当期の連結売上高は266百万円、売上高構成比は10.1%となりました。

Sales of CONFLOAT Levitation Transfer Unit for LCD panels declined sharply, attributable to the effects of a fall in production of flat screen televisions, PCs, and other electronics equipment. Reflecting the establishment of new sales routes, sales of certain products of vacuum pumps rose, but the impact on overall sales was limited. As a result, consolidated sales of this product segment for the fiscal year under review amounted to 266 million yen, a sales ratio of 10.1%.

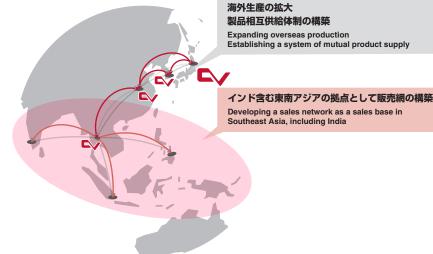
# 「軸足を海外に!」 Focusing on overseas businesses!

# 真のグローバル・ボーダレス企業に向けて To become a truly global and borderless company

1. 海外現地法人での生産拡大。

今後の取り組み

- 2. 現地法人間の製品の相互供給。
- 3. インド含む東南アジア市場での拡販活動と販売網の構築。
- 4. 「ヒト」のグローバル化。
- 1. Bolster production of overseas subsidiaries.
- 2. Mutual supply of products among subsidiaries.
- Take action to expand sales and develop a sales network in the Southeast Asian market, including India.
- 4. Foster global human resources.



# 「成功のビジネスモデルへ!」 Creating a successful business model!

# 研究開発投資の拡大

更なる発展・成長を続けていくために、当社グループは獲得した利益を 研究開発投資へ積極的に振り向け、新技術・新製品の開発に注力し、従来製 品の、改良・改善はもとより、海外市場のニーズに合わせた製品開発を行っ てまいります。

また昨年4月には、5名の専任メンバーで新規事業プロジェクトを立ち上げました。このプロジェクトは当社のもつ"正圧""負圧""浮上"の、3つのキーテクノロジーを融合した従来の当社製品にはない新規の製品開発、将来の事業の柱となる製品開発を目的としています。

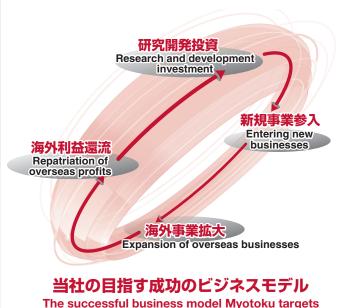
昨年度は、ニーズの探索、当社技術シーズを生かしたモノづくり等手探りの状況で推移いたしました。今年度は更なる深耕マーケティングを実施し、現場ニーズを掴み市場参入が果たせるよう取り組んでまいります。

# **Expanding research and development investments**

To achieve further progress and growth, the Myotoku Group will focus on developing new technologies and products by actively allocating the income the Group earns to research and development investments. In this way, the Group will not only improve and refine existing products, but will also develop products that meet the needs of overseas markets.

The Group appointed five designated members and established a new business project in April 2011. This project will strive to develop new products that the Group has never developed before by fusing positive pressure, negative pressure, and floating, the three key technologies that the Group possesses. The project will aim at making these products an important pillar of Group operations in the future.

During the last fiscal year, the Group spent much of its time identifying market needs and manufacturing products that harness the potential of the Group's technologies. In the current fiscal year, it will seek to enter new markets through more vigorous marketing with an understanding of market needs.



社名 Company name

営業所

Offices

# 新製品紹介 Introduction of new products

# 多様な市場ニーズにお応えするスマート・コンバム SCシリーズ新発売!!

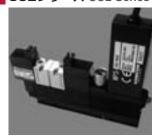
The new smart Convum SC series has been launched, responding to diversify market needs.



# SC1シリーズ SC1 Series



■ SC2シリーズ SC2 Series



#### ● 抜群の省エネ性能!

\*空気消費量が当社従来製品より60%削減可能

- 幅広い市場ニーズに応える多機能性!
  - \*8種類のノズル径をラインアップ
  - \*自動車関連、電子機器、半導体関連装置など、あらゆる産業機械への対応が可能
- Excellent energy-saving performance
  - \* Achieving potentially a 60% reduction in air consumption
- Multiple functions that respond to a wide range of market needs
  - \* Line-up of nozzles with eight different diameters
  - \* Adoptable to all industrial machines, including automobiles, electronics, and semiconductor manufacturing equipment

## 小型でしかも高速応答性能抜群!

- \*真空応答時間が当社従来製品比30%短縮
- \*体積が当社従来製品比40%小型化
- \*チップマウンタ、テストハンドラなど半導体関連装置に最適
- 多様な市場ニーズへの対応
  - \*マニホールド使用により8連まで接続可能

## Compact and superior high-speed responding functions

- \* A 30% cut in vacuum responding time compared with the Company's existing products
- \* A 40% reduction in volume compared with the Company's existing products
- \* Highly suitable to chip mounters, test handlers, and other semiconductor-related equipment

# Responding to the diversified needs of the market

\* By using manifolds, up to eight units can be connected.

# 岩手県が取り組む東日本大震災復旧・復興事業への寄付金拠出

The Myotoku Group made donations to an Iwate Prefecture project for restoration and reconstruction from the Great East Japan Earthquake.

2011年3月に発生いたしました東日本大震災では、幸いにも当社岩手 県奥州市の生産工場は、短期間で完全復旧いたしましたが、特に太平洋沿 岸部の被害は甚大でありました。

当社は約40年間にわたり岩手県で生産活動を行っており、岩手県の 一日も早い復興を願っておりますが、復興にはかなりの期間を要すると思 っております。そこで当社は岩手県が行う復興事業への寄付金の拠出を決 定し、2011年は1,220万円の寄付金拠出を行いました。

震災を風化させないためにも、10年間を目標に寄付金の拠出を継続し ていきます。

Following the Great East Japan Earthquake that struck Japan in March 2011, although the Company's production plant in Oshu City, Iwate Prefecture, was able to quickly resume full production, the damage the prefecture sustained was devastating, particularly along the Pacific coast.

The Company has been engaged in production activities in Iwate Prefecture for about forty years, and sincerely hopes that the prefecture will achieve an early recovery. As it is likely that reconstruction of the affected areas will take a long time, the Company decided to make donations to the reconstruction project initiated by Iwate Prefecture. It contributed 12.2 million yen to the prefecture in 2011.

To ensure that the disaster is not forgotten and to support the reconstruction efforts, the Company intends to make additional donations over the next ten years.

#### 会社概要 **Corporate Information**

創立(設立) Establishment 1951年4月16日 April 16, 1951 7億4,812万5千円 ¥748.125.000 資本金 Capital stock 本社所在地 T146-0092 Address of head office 東京都大田区下丸子2丁目6番18号

> TEL: 03-3759-1491(代表) 2-6-18 Shimomaruko, Ota-ku, Tokvo 146-0092 Tel: +81-3-3759-1491

株式会社 妙徳 Myotoku Ltd.

岩手、東京、大阪、名古屋、福岡 Iwate, Tokyo, Osaka, Nagoya, Fukuoka

連結子会社 妙徳空覇睦機械設備(上海)有限公司 Consolidated subsidiaries MYOTOKU CONVUM CHINA Co., Ltd. 妙徳韓国株式会社

CONVUM KOREA Co., Ltd. コンバム (タイランド) 株式会社 CONVUM (THAILAND) Co., Ltd.

従業員数 123名(連結従業員数) Number of employees 123 (Consolidated number of employees)

上場証券取引所 大阪証券取引所JASDAQ市場 Stock exchange JASDAQ Stock Exchange, Osaka Securities Exchange

会計監查人 有限責任監査法人トーマツ Deloitte Touche Tohmatsu Accounting auditor

#### 役員の状況 **Officers**

代表取締役社長	中森 俊雄
President and Representative Director	Toshio Nakamori
専務取締役	小尾 明博
Senior Managing Director	Akihiro Kobi
常務取締役	吉田 清輝
Managing Director	Kiyoteru Yoshida
取締役	大村 晴久
Director	Haruhisa Omura
取締役	伊勢 幸治
Director	Koji Ise
常勤監査役	内藤 邦彦
Full-Time Corporate Auditor	Kunihiko Naito
監査役	中田宏
Corporate Auditor	Hiroshi Nakata
監査役	北風 榮征
Corporate Auditor	Hideyuki Kitakaze

#### 株式の情報 Stock Information

## 発行可能株式総数 Number of authorized shares

発行済株式総数 Number of issued shares

株主数

Number of shareholders

(前期末比34名増)

(Change from the previous term-end: an increase of 34)

33,000,000株

8.285.000株

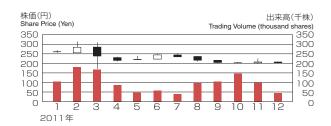
1.279名

(その内自己株式 567,159株)

(Of which treasury stock: 567,159 shares)

#### 所有数別株主分布状況 **Number of Shares** ■ 50,000株以上 19名 50.000 shares or more 8.05% 7.58% ■ 10.000株以上50.000株未満 97名 1.49% -10.000 shares or more. but less than 50,000 shares ■ 5.000株以上10.000株未満 103名 5.000 shares or more. but less than 10,000 shares 82.88% ■ 5.000株未満 1.060名 Less than 5,000 shares

大株主(上位)	10名)	Major Shareholders		
	株主名 Shareholder	持株数 (株) Number of shares held	議決権比率(%) Ratio of shareholding	
伊勢 養治	Yoji Ise	1,247,700	16.17	
伊勢 すが子	Sugako Ise	630,100	8.16	
伊勢 幸治	Koji Ise	412,050	5.34	
妙徳従業員持株会	Myotoku Employees' Stock Association	351,250	4.55	
中森 俊雄	Toshio Nakamori	200,000	2.59	
伊勢 忠	Tadashi Ise	157,500	2.04	
株式会社日伝	NICHIDEN Corporation	140,000	1.81	
伊勢 三郎	Saburo Ise	126,500	1.64	
泉真紀	Maki Izumi	122,500	1.59	
株式会社新居浜鉄	L所 NIIHAMA IRON WORKS CO.,LTD	110,000	1.43	



株価チャート

(2011年12月31日現在) (as of December 31, 2011)

**Share Price**